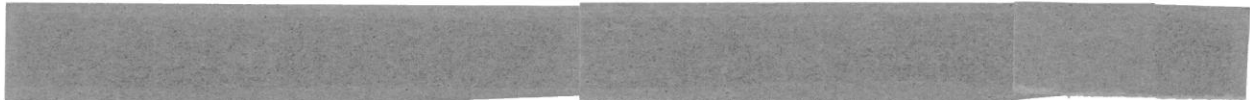


ADATFELDOLGOZÁSI MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Miniszterelnökség** (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., képviseli: Lázár János Miniszterelnökséget vezető államtitkár) mint Megbízó (a továbbiakban: Adatkezelő),

másrészről a **Magyar Posta Zrt.** (1138 Budapest, Dunavirág út 2-6., képviseli: Molnár Róbert Levél és Csomag Üzletágvezető mint Megbízott (a továbbiakban: Adatfeldolgozó) között a mai napon az alábbi feltételéssel:

Előzmény



A külföldi bejelentett lakóhellyel rendelkező polgárok név- és lakóhely adataival az Adatkezelő a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény 19/A. § (1) bekezdés a) pontja és a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalának (továbbiakban: KEK KH) 721/38143-4/2012. számú határozata alapján rendelkezik.

1. A szerződés tárgya

1.1. Az Adatkezelő az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 10. § (4) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően a jelen szerződés aláírásával megbízza az Adatfeldolgozót az általa írásban, a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (a továbbiakban: KEK KH) – mint az Adatkezelővel kötött megbízási szerződés alapján adatfeldolgozásra jogosult – útján átadott adatbázisban szereplő polgárok tájékoztatásához kapcsolódó alábbi adatkezelési műveletek végrehajtásával:

címhordozó nyomtatvány hajtogatása, borítékolása, (postai küldemény elkészítése) külön szerződésben rögzített feltételek és tartalom szerint.

1.2. Az Adatfeldolgozó az 1.1. pontban foglalt megbízást elfogadja.

1.3. A felek kijelentik, hogy az 1.1. pontban foglalt feladatok ellátásáért Adatkezelőt jelen szerződés alapján fizetési kötelezettség nem terheli, Adatfeldolgozó jelen szerződés alapján díj, költség vagy hasonló ellenszolgáltatásra irányuló igényvel nem léphet fel.

2. Az Adatkezelő jogai és kötelezettségei

2.1. Az Adatkezelő az 1.1. pontban meghatározott feladat ellátásához szükséges adatállományt – a KEK KH útján – az Adatfeldolgozó részére átadja.

2.2. Az Adatkezelő adatórt jelöl ki, aki jelen van az adatkezelési műveletek technikai végrehajtásánál.

2.3. Az Adatkezelő ellenőrizheti az Adatfeldolgozónál a szerződés szerinti tevékenységének végrehajtását.

2.4. Az Adatkezelő adatkezelési műveleteket határoz meg az Adatfeldolgozó részére a szerződésben foglalt feladatok megfelelő ellátásának biztosítása érdekében.

2.5. Az Adatkezelő által az Adatfeldolgozónak a szerződésben meghatározott feladatokkal kapcsolatos adatkezelési műveletekre vonatkozó utasítások jogszerűségéért az Adatkezelőt terheli felelősség.

3. Az Adatfeldolgozó jogai és kötelezettségei

3.1. Az Adatfeldolgozó az Adatkezelő által – a KEK KH útján – átadott állomány felhasználásával elkészíti a címhordozó nyomtatványokat az Adatkezelő által előírt módon, külön szerződésben rögzített feltételek és tartalom szerint.

3.2. Az Adatfeldolgozó az adatfeldolgozói tevékenységének ellátása során – az Infotv. 10. § (2) bekezdése alapján – más adatfeldolgozót nem vehet igénybe.

3.3. Az Adatfeldolgozó köteles az 1.1. pontban meghatározott feladatokat az Adatkezelő utasításai szerint és az Adatkezelő érdekeinek megfelelően teljesíteni. Az Adatfeldolgozó az Adatkezelő utasításaitól csak halaszthatatlan esetekben, az Adatkezelő érdekében és késedelem nélküli értesítése mellett térhet el.

3.4. Az Adatfeldolgozó köteles az Adatkezelő figyelmét haladéktalanul, még az utasítás végrehajtása előtt felhívni, ha az Adatkezelő célszerűtlen vagy jogszabályba ütköző utasítást ad. A figyelmeztetés elmulasztása esetén az utasítás végrehajtásából eredő kárért az Adatfeldolgozó felelős. E felelősségi körében okozott kárt az Adatfeldolgozó köteles megtéríteni.

3.5. Az Adatkezelőtől átvett adatállományt az Adatfeldolgozó kizárólag az 1.1. pontban meghatározott feladatellátáshoz használhatja fel.

3.6. Az Adatfeldolgozó az adatkezelést érintő érdemi döntést nem hozhat, a tudomására jutott személyes adatokat kizárólag az Adatkezelő rendelkezései szerint dolgozhatja fel, illetve az Adatkezelő rendelkezései szerint köteles azokat tárolni, illetve megőrizni.

3.7. Az Adatfeldolgozó köteles a 1.1. pontban meghatározott feladatának végrehajtását követően az Adatkezelőtől átvett adatállományt visszaszolgáltatni.

3.8. Az Adatfeldolgozó kizárólag a megbízás tárgyát képező technikai adatkezelési műveletek végrehajtására jogosult.

3.9. Az Adatfeldolgozó köteles az Adatkezelő által megfogalmazott feltételeknek folyamatosan eleget tenni, tovább az adatbiztonsági feltételeket biztosítani.

3.10. Az Adatfeldolgozó számára a szerződés teljesítése során bármikor olyan körülmény áll elő, mely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy az Adatfeldolgozónak haladéktalanul írásban értesítenie kell az Adatkezelőt a késedelemről, annak várható elhúzódásáról és okairól.

4. Szerződés időtartama

4.1 A Felek a szerződést 2012. december 17. – 2013. január 31. közötti határozott időtartamra kötik.

4.2. A szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja a másik félhez eljuttatott írásbeli értesítéssel, amennyiben a másik fél a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét súlyosan megsérti, és azt nem orvosolja az erre vonatkozó írásbeli felszólításban megjelölt határidőn belül sem. A kötelezettség teljesítésére felhívó írásbeli felszólítást nem kell megküldeni, ha a szerződésszegés olyan súlyú, hogy a sérelmet szenvedett féltől a továbbiakban nem várható el a szerződés fenntartása.

4.3. A jelen szerződés módosítása kizárólag írásban a Felek közös megállapodása alapján érvényes.

4.4. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik. Az erről szóló megállapodás kizárólag írásban, a Felek együttes aláírásával érvényes.

5. Kapcsolattartók

Jelen Megállapodásban foglaltak szakmai felügyeletére és kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak

Döntéshozó személy az <i>Adatkezelő</i> részéről	Név: Lázár János államtitkár Telefon: 795-1557 E-mail: janos.lazar@me.gov.hu
Kapcsolattartó személy az <i>Adatkezelő</i> részéről	Név: dr. Mikecz Péter helyettes államtitkár Telefon: 795-3581 E-mail: peter.mikecz@me.gov.hu
Döntéshozó személy az <i>Adatfeldolgozó</i> részéről	Név: Gyovai Anita Telefon:06-30-771-2928 E-mail:gyovai.anita@posta.hu
Kapcsolattartó személy az <i>Adatfeldolgozó</i> részéről	Név: Pintér Andrea Telefon:06-30-772-0069 E-mail: andrea.pinter@posta.hu

6. Titoktartás

6.1. A Feleket a szerződés teljesítése keretében a szerződés hatályba lépése előtt és az ezt követően tudomására jutott minősített adatot képező információk tekintetében büntetőjogi felelősség terheli. Egyéb – minősített adatnak nem minősülő – bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik fél sem jogosult, kivéve a szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a Felek személyére, a szerződés tárgyára és az ellenszolgáltatás mértékére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát az Adatkezelő vagy az Adatfeldolgozó vonatkozásában jogszabály írja elő. Nyilvánosságra hozatalnak minősül a jogosulatlan harmadik személlyel történő közlés is.

6.2. A jelen szerződéssel és annak teljesítésével kapcsolatos, vagy valamely Félre, különösen annak működésére, szervezetére vonatkozó információ, illetőleg minden olyan tény, adat, terv, okirat, dokumentum, eljárás bizalmas információnak minősül, amelyek nyilvánosságra hozatala a Felek hivatali érdekeit sértené, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette, azzal, hogy önmagában a jelen pont szerződésbe foglalása nem minősül a szükséges intézkedések megtételének.

6.3. A minősített adatokra vonatkozó titoktartási kötelezettség mind a két felet a szerződés lejártá, illetve bármi okból történő megszűnése esetén a minősítés tartamáig kötelezi. Más, a szerződéssel kapcsolatban keletkezett titok és egyéb, a teljesítés során keletkezett bizalmas információk tekintetében a hatályos jogszabályok által előírt rendelkezések alapján kell eljárni.

6.4. Az Adatfeldolgozó kötelezettséget vállal arra, hogy az Adatkezelő által átadott, a teljesítéshez kapcsolódó iratokról, dokumentumokról másolatot, kivonatot csak az Adatkezelő előzetes engedélyével készít, és ezen iratokba harmadik személy részére betekintést nem ad, illetve semmilyen más módon nem hozza harmadik személy tudomására azok tartalmát.

6.5. A titoktartási kötelezettség az Adatfeldolgozót a szerződés teljesítésére, illetőleg megszűnésére tekintet nélkül, határidő nélkül terheli. A 6.1.-6.4. pontokban foglalt titoktartási kötelezettség megsértéséből, illetve az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek, ideértve mind a vagyoni, mind a nem vagyoni kár megtérítését – az egyéb felelősségén túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

7. Egyéb rendelkezések


7.1. A jelen szerződésre a magyar jog szabályai, a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint az Infotv. vonatkozó rendelkezései irányadóak.

7.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült vitás kérdéseket egymás között tárgyalások útján kísérelik meg rendezni.

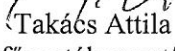
A jelen szerződést a Felek – az alulírt helyen és időpontban – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. A jelen szerződés 5 oldalból áll, 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány az Adatkezelőt, 1 példány az Adatfeldolgozót illet.

Budapest, 2013. február 01.

Adatkezelő képviselőjében:

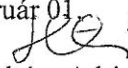

Lázár János
államtitkár

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2013. február 01.


Takács Attila
főosztályvezető
Igazgatási Főosztály

Jogilag ellenjegyzem:

Budapest, 2013. február 01.


Dr. Soltész Adrienn
főosztályvezető-helyettes
Jogi, Személyügyi és Szervezetbiztonsági
Főosztály

Adatfeldolgozó képviselőjében:

Molnár Róbert
Levél és Csomag Üzletágvezető
Magyar Posta Zrt.

